
**TEMATICA ȘI BIBLIOGRAFIA PENTRU ADMITEREA LA MASTERAT
iulie – septembrie 2023**

**PROGRAMUL *PARADIGME LITERARE ȘI LINGVISTICE ÎN CONTEXT
CULTURAL ANGLOFON***

Concursul de admitere constă într-o **probă orală (interviu)** care va verifica nivelul de cunoaștere a bibliografiei și stăpânirea conceptelor de teorie, istorie și critică literară, a celor morfosintactice și de istoria limbii. Evaluarea va avea în vedere:

- a. Adecvarea utilizării conceptelor teoretice, istorice, critice, lingvistice, morfosintactice și de istoria limbii engleze.
- b. Identificarea convențiilor de gen, specie, curent literar, stil ș.a. ale textelor la care se va face referire în cadrul discuției.
- c. Corectitudinea exprimării și pertinența discursului candidatului.

Bibliografie:

- Bentley, Nick. *Contemporary British Fiction*. Edinburgh UP, 2008.
- Bradbury, Malcolm. *The Modern British Novel. 1878-2001*. London: Penguin Books, 2001.
- Bradford, Richard. *The Novel Now: Contemporary British Fiction*. Blackwell Publishing, 2007.
- Brooker, Peter, ed. *Modernism / Postmodernism*. Essex: Longman, 1992.
- Childs, Peter. *Contemporary Novelists: British Fiction since 1970*. Palgrave Macmillan, 2005.
- Childs, Peter. *Modernism*. New York: Routledge, 2001.
- Duvall, John N., ed. *The Cambridge Companion to American Fiction After 1945*. Cambridge: Cambridge UP, 2011.
- Head, Dominic. *The State of the Novel: Britain and Beyond*. Oxford: Wiley-Blackwell, 2008.
- Head, Dominic. *The Cambridge Introduction to Modern British Fiction, 1950-2000*. Cambridge UP, 2000.
- Hogg, Richard M., et al., editors. *The Cambridge History of the English Language*. Cambridge University Press, 1992.
- Leech, Geoffrey, and Jan Svartvik. *A Communicative Grammar of English*. Routledge, 2013.
- McHale, Brian and Randall Stevenson, eds. *The Edinburgh Companion to Twentieth-century Literatures in English*. Edinburgh UP, 2006.
- Mulhern, Francis. *Culture / Metaculture*. London & New York: Routledge, 2000.
- Swan, Michael. *Practical English Usage*. Oxford University Press, 2005.
- Tew, Philip. *The Contemporary British Novel*. London: Continuum, 2007.
- Walder, Dennis, ed. *Literature in the Modern World: Critical Essays and Documents*. Oxford UP, 1992.

Decan,
Prof. univ. dr.habil. Dragoș-Valentin VARGA

Director de departament,
Lector univ. dr. Ovidiu MATIU

TEMATICA ȘI BIBLIOGRAFIA PENTRU ADMITEREA LA MASTERAT
iulie – septembrie 2023

**PROGRAMUL TRADUCERE, INTERPRETARIAT ȘI
STUDII TERMINOLOGICE (LIMBA ENGLEZĂ)**

Proba orală (interviu): Evaluarea competențelor lingvistice, a cunoștințelor și aptitudinilor din domeniul teoriei și practicii traducerii și interpretării în limba engleză.

Bibliografie:

- *** *A Dictionary of Modern English Usage*. New York: Oxford University Press, 2009.
- *** *Collins Thesaurus A-Z. Essential*. Glasgow: Harper Collins Publishers, 2005.
- *** *Oxford Concise English-Romanian Dictionary*. Oxford: Oxford University Press, 2009.
- *** *Webster's Dictionary of the English language*. New York: Lexicon Publications Inc., 1991.
- Academia Română. *Dicționarul explicativ al limbii române (DEX)*. București: Univers Enciclopedic, ediția a II-a, 1996.
- Academia Română, Institutul de lingvistică „Iorgu Iordan – Al. Rosetti”, *Dicționar englez-român*. București: Univers Enciclopedic, ediția a II-a, 2008.
- Institutul European din România, *Ghid stilistic de traducere în limba română pentru uzul traducătorilor acquis-ului comunitar*, ed. 2006. http://ier.gov.ro/wp-content/uploads/2020/04/ghid_stilistic_2008_erata-1.pdf
- Levițchi, Leon; Bantaș, Andrei; Gheorghiuțoiu, Andreea. *Dicționar frazeologic român-englez*. București: Ed. Științifică și Enciclopedică, 1981.
- Levițchi, Leon. *Dicționar român-englez*. Sibiu: Thausib, 1994.
- Levițchi, Leon D., *Îndrumar pentru traducătorii din limba engleză în limba română*, București: Editura Științifică și Enciclopedică, 1975 sau edițiile ulterioare apărute la Editura Teora sub titlul: *Manualul traducătorului*.
- Paidos, Constantin, *English Grammar, Theory and Practice, I. The Verb*, Iași: Editura Institutul European, 1992, și edițiile ulterioare.
- Zdrenghea, Mihai M. și Anca L. Greere, *A Practical English Grammar with Exercises*, Cluj-Napoca: Editura Clusium, 1997 și edițiile ulterioare.

Decan,
Prof. univ. dr.habil. Dragoș-Valentin VARGA

Director de departament,
Lector univ. dr. Ovidiu MATIU



**TEMATICA ȘI BIBLIOGRAFIA PENTRU ADMITEREA LA MASTERAT
iulie – septembrie 2023**

**PROGRAMUL *COMUNICARE INTERCULTURALĂ*
*ÎN DOMENIUL ECONOMIC (LIMBA GERMANĂ)***

Proba orală (interviu): Discutarea unui text în limba germană (maxim 500 de cuvinte) din resortul economic pentru evaluarea competențelor lingvistice și a cunoștințelor generale.

Webografie:

Nachrichten und Analysen zu Wirtschaftspolitik, Unternehmen und Verbraucherfragen:

<https://www.spiegel.de/wirtschaft/> (ianuarie – iulie 2023)

<https://wirtschaftskraft.de/> (ianuarie – iulie 2023)

Decan,
Prof. univ. dr.habil. Dragoș-Valentin VARGA

Director de departament,
Lector univ. dr. Ovidiu MATIU